

# GE\_GERICHTE CAPH/176/2005 vom 12. September 2005

GE Cour de justice, 2005-09-12, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_CAPH\\_176\\_2005](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_CAPH_176_2005)

FR: GE\_GERICHTE CAPH/176/2005 du 12 septembre 2005

IT: GE\_GERICHTE CAPH/176/2005 del 12 settembre 2005

## Regeste

Résumé: T, employée de maison, réclame à E des arriérés de salaire et des indemnités pour prestations en nature pour la période de juin 1992 à décembre 2002. La Cour d'appel annule le jugement du Tribunal qui avait donné droit aux conclusions de T. Toutes les prétentions relatives à la période antérieure à juillet 1998 sont prescrites. Aux salaires bruts perçus par T s'ajoute la contre-valeur des petits déjeuners que l'employée ne prenait pas chez E ainsi que la valeur locative du logement de fonction, évalué en l'espèce à fr. 1'000.- par mois. T a droit à la différence entre les montants précités et les salaires minimaux prévus par les contrats-types de travail pour les employés de l'économie domestique.

## Erwägungen

### E. 2

■ !■"##\$%

■■■■■■■■■■

■■

\$ ■■■■ ■■■ ' ■ =■■■ '■■■■: /+++++++; ; 0 ' ?;A■■■ ■ '■ ■: ■ ■■■■■ ■0■■■;  
■■■■2■■■ : ■ ;■; 2■■2; ■■ 5\* ■ "■ \$+++++++

B■■■0■■■; ■■ ■ 0■■7; ■ ■■■■ ■ C 0 ■ ■ ■ \* % 0■ ■ ■ ■■■■A■■■0

■■■■■A■■■■ ■■ B■■■■ "+++++++; ■■ : ■■■■■ ■ 0■■■ ; ■■■■■: ■■ 5+++++++  
C 1 @A D#4 ■ ■# ■■

### E. 3

■ !■"##\$%

■■

#■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■; ■■ ■( ■A ■8■ ■■■■■: /+++++++ ■ ■■■■ ; C

■ 0■7 ■■ ■ ■;■■■ ■■ ■A ■ ?? ■ ■■ ■ ' ■;■ ■8■ ■■■■■: 0 ■ ■ ■ ■ =■■■  
■■■■A■■■00; ;■■■ ■ 0■ 00 0 ■■■ ■;■ ■8■ ■■■■■: ■ ■ ■;■0■■■; ■ ■ ■■■■?■■■■■  
■■■■■ ■ ■■ 0■ ■■■■■ ■ 0■ ■■■■; ■ ■ ■■■■A■■■0 ■■ ■ B■■■ 0■ B■■■0■■■; ■  
■ 0■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■ \*

5\* \$+++++++; ■■■■ 0 ■■■■ ■ ■ ; ■■I \$+++++++; ■■■ 0 ■■■■ ■■ '■ ■;■ ■8■  
■■■■■: ■ ■■■■ ■; ■ ■■ ■;■■■ ■■ : 8■ B■ ■ 00 ■■■■

■ ■■J■ ■ 0 ■;0■■■ ■■ ■■■■■■■■ 0 : ■ ■ ■■ C /+++++++ ■ ■ ■■■■?■■■■■ ■  
■■■■A■■■0 ■■A■ ■■■■ : ■■■■ ■■■■ ■ 0 ■ ■■■■?■■■■■ ■;?■ ■■■■? ■■■■ 0 ■ =■  
A■ ■ ■■■■■ ■■ 0■ ■■■■■: ■ ■■ 0; C /+++++++; ■■■■■■ ■: B■■■■0 ■7

A 0 A C B 0 0 A ;  
0 ; 8 : A 0 ; 0;2 0 8 00 \*

0 B /+++++++ A ? 00 : 5\*  
\$+++++ , # ( ( - . " ( ( + " - /  
) \$ 0 ) ( + 0 " & 1  
" 2  
) ( 3  
( ( ( ( # % + + ! # 4 1  
,

% ? ; A 0 ; 0 8 00 ; ,

5

1 # " # ( " \$ 6 788888888 " # 3 # ( 939 " # 1 " # ! 8888888 : / ( # 99+ ) ( - 1 # " \$ # # ; # 6 788888888 \$ # ( # # % 8 : /+++++++ ; ; ? ? ; : ? ? B : 1 " ) < )

% + \$ / \$ ) 0

#### E. 4

! "# \$ %

+ / : B : F = 990 ) \$ ) < & % # & 1 % \$ # ( , % K = : 5\* \$+++++ A : B B /+++++++ A 0 0 ; 8 0 I A 0 0 ' = A \* 0 : 00 ; B /+++++++ A 7 ; 0 7 2 C : @ 0 B 0 2 0 2 ? \*

# ; ; 2 ?? /8 0 # 0 'A0 :  
/++++++: 2

: ;0; 0 ?A0\*

% =00 : /++++++: 7 ; ; ;  
 ;0; F 0 ? 0 G: 0 B 0 0  
 ;0; ' 3H( ?\* ' 8 : A ; K C L @ 0  
 =00 : C ; ; 0 'H' ?\*:  
 ; ;

3H( 3 ?\*: ; A 3H( ?\* ' ' '0  
 7; ' ( 'H' ?\*

/+++++++ B; B : 0 ' A0 '00 : 00 A  
 M 0 0 0 A , 'H( ?\*

' D E: 'H ?\*

' : 'H ?\*

' : 'H ?\*

: 'H ?\*

' 'H( ?\*

\* " 0

@ = : 0 /++++++: 0 0 C  
 2 ++++++\* / = 0 /++++++: 0  
 ; ; 00 8

2 C 1 @A : 00 B ;A 0 7 A0: ;0 A C  
 H ?\* ' ( ' : C H ?\* ' = A =  
 ': C H3 ?\* @ 0 ' = 00 \*

### E. 5

! "##\$%

6 0 /++++++: 0 0 7 A

A ? ; B

@ : 0 ;= 0 \*

90 C B /++++++: ; : 0

; B0

? 0 A 0 0 A 0 C  
 0 0 7 : I ; 0 'H ?\* C  
 D 2 (: \* 3E\*

" 0 00 3 A 8 : /++++++: ; ; A: ;0; 0 0 7 0 N 2 0 ' \* \$00 ;0; , > \$ % # " 1 ( " 1 \$00 00 B; B : @ 0 ' A 0 : 0 A 0 0 A 0 : 00 B B; C 0 "46: ; 'H' ? \*

% : 0 ; I \$+++++ ; 2 0 ; 0 ; /++++++: I 0 B B @ A M 00 "46 ; @ 2 2 \* / ? : ? 0 A ; ; 80 : 0 0 ; A ; 0 C 0 \* % C 0 0 0 7 ; : 0 80 ++++++ : A 0 2 C /++++++: C 0 ; I 00 C 0 ? 0 \*

/ = 0 0 I 0 ; I \$+++++ : 0 A C 0 A @ : 0 7 ; /++++++\* O I I ? ? : 0 ? ; !+++++ 6"

\$ ? H : "\*" \$+++++ ; 0 ; B /++++++ A A 0 0 H ? \*

" 0 0 / 8 0 # I ; I \$+++++ ; 0 ' A 8 ? ? ; @

E. 6

! "#\$%

0 8 0 ; 0 ; 2 D E: A 0 I ? ? 0 0 A; A

? A 0 ; A 0 /++++++\*

! 0 ; 0 : 0 ; I \$+++++ 8 @ : 0 2 2 0 0 I ? ? C 0 ; ; !+++++ 80 ; 0 ? ? ;

? A /++++++: ;

8 0 ; ; 2 ; 0 ; 0 / 8 0\*

% B K I B 00 0 / 8 0 : 0 0 ; ; 0 I @

; A 0 ; 0 ; A ,

/++++++ ; 80 0 I ? ? 0 0 C ?? D 0 E\* % 2 ; I ; ; 5\* \$+++++\* ! 0 @ 20 : B P







■■■■■ ■: B■■■ ■■■■■ ;■■■■: 0/■■■8■■ 0 ■;■■■■■ ■■■■■ ;■■■

■■■0■■■0 ■■■ ■= ■ ■ 0■■■ ■ ■ ■■■;■■■■■■■■; C ■ ■■■■■ \*

" ■ ■■■■ B■ 0 ■■■■8■■ ■ ■■0

■■■ ■ ■ ■ ■;■■■■??■ ■: /+++++■■■ ■ ?■■■■ ■ 0 ■ ■■■■ ■\* \$00 ■ ■■■ 0■ C ■  
B■■■■0 ■■■■ ■■■■■ ;■■■I ;■■■I \$+++++ ■ 0■■■ ■;0■A ■ 0 ■ ■■■■?■■■■■ ■  
■■■■A■■■0 ■■■ ■ ■;0■■■ ■ '■ =■■■■

■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■

■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■

E. 10

■ !■"##\$%

■@ 0 ■■■ ■ ■; ■ 0■■■■■K■ ■ 0■ ■■■■■ ■■■■ 0: ■■■ 0■ ■ ■■■ ■ ■ ■;A■ ■■■  
0■■■■■■■■0 ■■■■ ■#: B■■■■0 ■■■■ ■■■ ; ■■■■ ■■■I ; ■■■I \$+++++ B■■■■0 ■ ■  
?■■■■ ■ 0■■■■■ ■■■■■■ C 0■■■ ■ ■■■■ ■ 0■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■■■N■■■2: B■ 0  
; ■■■I \$+++++ ■■■ ■ ■■■ ■■■■ ; C 0■■■ A ■ ■ 0■ ■■■■ ■■■■ ■ '■■■H3 ■ ?■\* ■■■:  
■A ■ ■ ■;■K■ ■■■■■■■■■■ C L ■@ 0 ■ =■■■00 ■ ■■■■■: B■ 0 =■2 ■ ■ ■■■ ■■■  
■■■■ ■ 0; ■■■■ 0 ■■■ 0■ : ■A ■ ■■■■ ■ ■; ■■■■ 0 ■ 0■ ■ \*

!■ 0 ■■■ ■; ■ C 0■■■ 0 ■ ■■■■ ■ ■■ ( =■ A■ ■ ■■■■ : 0 ; ■■■I \$+++++ ■ ■ ■■■  
■0■ C 0■■■■■ ■ A■8■0■■■; ■ 0H■ 0 ■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■;8■■■■ ■ ■ ■  
/+++++■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■■ ■■■ 0■ ■■■ : ■A ■ ■■■■ ■ ■; \*

%H■■■2■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■■ I■■■■ ; ■■■■■ ■@ : ■■■ 0■ ■ ■■■ ■■■0 \*

■■■■■■■ ■■■■

■■■■ %H■ 0 ■ ■ ■ A■80 ■■■■ ■A■■■■ ;■; ■; ■; ■■■ 0 ?■■■■ ■ ■;0■■■ ■;A■ ■■■  
0■ 0■■■ D■■■■\* ■ ■ 0■ 0■■■ ■■■ 0■ =■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■H■■■■■ E\* 6■■■2■■  
■ ■ ■ 0■■■ 0 ■ ■■■■ ■: ■0 ■ ;■; ?■■■■;

■ ■ ■■■■0 : 0 ■■■80@■ ■ 0■■■■ 0■?■■■■■■■■■ ■ ■;■ ■■■■ ■ 0■ ■ 0■7; ;■■■ ■  
I■■■■ ; ■■■■■ ■@ ■■■ ■■■\* ■■\*

■■■ " ■ ■■■ ■ 0H■■■■■■0 '■■■ ■■■\* ■ ■ : 0 ■■■■■■ ■ ■■■■A■■■00 ■■■ : ■■■■ 0  
■■■ ■A■■■ :

■ ■■■■A ■ ■■■ ■■■ B ■ \* -■ ■ I■ ■■■■ 0 ■■■;■ ■ ■ ■■■■A■■■00 ■■■ ■■■ ■■■ 0H ■  
0■7 ■■■: 0■■■ B■H■0 A■A ■ ■■■ 0■ = ■2 : ■■■ ■ 0■ ■■■■; ■ ■■■ ■■■■ ■  
■■■■A■■■0 D■■■■\* '■3 ■■■\* 3 ■ E\*

\$ 0H @■ : 0H ■ 0■7; H■ =■■■■■ A;■■■ ■■■ 0 ■; ■2 ■ 0H ■ 0■7 ■■■: ■@ 0■■■ B■  
0■ ?■■■■00 ?■■■■; ■■■ 00 : ■ ■■■■■ ■ ■ ?■ ■: ■ ■■■■=■■■■ ■; ■■■; ■■■ ■ ■  
■■■■ ■ ■ ■■■ C ■ ■■■ ■ ■■■■■■ ■■■ 0 ■ 0■7 ■■■ : ■■■■ ■■■ ■ ■ ■■■■■ ■;■■■■ ■  
■ =■■■■■■B■ ■ ■ ■■■ ■■■;■■■■■ \*

■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■

■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■

E. 11

■ !■"##\$%

90 H ■■■■ B■ 0H I■ ■■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ A■B■; ■■■ 0 ; ■■■I \$+++++++ ■ ?■ ■;  
=■ B■HC 0■ ■■■■ ( =■■■00 ■ '■■■■: 0H ■ 0■7; ■7■ ■ ?■■■;

■ ■■@■ ■;■ ■■■■ ;■■■ ■■■■ ■■ ■■■■ ■; ■ ;

=■ ■■■■ 0 ■ =■■■00 ■ ■■■■\*

"■ ■: 0 ■■ ■■ ■ ■;■0■■; ■ ■■■■■■■■; ■■ 0/■8■ ■0 ■ #■■■■■■■■■■ : C B■  
0B■ ■■■■ B■ ■ ■■■■: ■■■■ 0■ ;■■■■■ ■ ■;■■■ ■■ ■■ ( =■■■00 ■ '■■■■: 0■ ■ ■  
;■; C ■■■■ ■ /+++++++ ■■■■ K■■■ ■;8■■■; ■

■■■ 0■ ■■ C ■■ ■■ ■■■■ ■ \*

■

■■■ ■ ;2■0 ■ ■ C =■ ■ ■■■■ B■ 0 ; ■■■I \$+++++++ ■■ ■ ■ C 0■■■

0■?■■■■■■■ ■ 0■ ■ ■■ ■ ■ ;■;

■ 0 ■■ /+++++++; ■■ ■■■■A ■■ ■■■■ ■■2■■■ ■■■■■■ =■■■■■B■ B■■■ ■ ■  
■ ?■ ■; ■ 0■ : ■■ ■ B■■■ 0 A ■■■■ 0■ 0■ ■ \*

%■ ■■■■ ■ ■;8■■■

■ 0 ■ 0■■■■■;

■■■■■ ■■ ■■ 0 ■■ ■0■ ■■ ■■■■ ■■I ■ ■■ ■ =■2 \* ■: /+++++++; ■ ■ ■;

■■■■ ■A■■■■: ■ ■;■0■■■;: ■■■■■■ ■: ■ ■■■■■■;■; ■ ■0■■■■ ■ ■ ■■■■■■

■■■■■ ■■ 0■ 8■ ■ ■■ ; B■■■ 00 ■ 00 ■■K■ ■;■ ■■■■ ; \* #0■ ■: 00 ■ I ■ ;■ ■ ■  
■■■B■;

■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■ 00 B■■■ 00

■;■ ■■■■ C ■■■■ ■■ ■■ ■ ■ 0;■ ■■■■

■■■ ■■■■ ■A ■ 0 ■■■■■■ ■ 2■■■A ■ ■ ■ B■■■ 00 ■ A ■■B■ ■■ ■■00 ■■ \*

90

■■■■■■■ ■■ ■ K■■■ ■■■■ :

?Q■■■■ B■ ■■ 0■■■ 20 ■ 0■ 8■ ?■■■

■■■;■■■ : B■■■ 0■■■ ■■: A■7■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■2■■■ ■■■■■■ ■ ??■ ■■

■ R

0■ @■

■■■ ■ ■ 0■ ■ ■■■■ ■■■■ R ■■

B■ 0B■ ■■■■

■■■■■■■ ■

■■■■■?■■■ ■ 0 ?■■■ B■■■0 ■ 0■■■■■K■ ■00;2■; \*

/+++++++ ■ ■ ■ =■ ■■?■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■;■■■■0

■ 0

■■■■■ ■ ■■2■■■ ■ ■■ ?■■■ B■ 0 ■ 0■7 ■■ H■ ■ ■ ■ ■■

0 = 2 0 S 0 0 ; 0 A C 0  
0 7; ? A 0 \*

K A \* ! @ 2 ; 0 : 0 ?

H 0 ? C ; =

### E. 12

! " # \$ %

C B H 0 0 \* ! 0 0 : 0 ;  
I \$++++++

; : 0 ; @ : I ;  
0 7; 0 ? : B 0 ; ; @  
; 2; 0 / 8 0 # : ; ; 0 8 0 ;  
0; 2 K ; \*

% / 8 0 80 = ? ? M ? 0 ? B  
# # 1 # " ( # \$  
# # A & \$ # '#  
- #

( \$ % #  
# # ? ( /  
# # D = 2 :

': ? EG\*

? : 0 / 8 0 A ; 0 @ 20 0 A ? 0 A  
D \* E \* \$ ?? : 0 H 7 0 ;  
/+++++++ 7 ; 0 ;

@ ; ; 0 0 8 : :  
7 A 0 0 A I 0 7; : 0 8  
C 0 ; ; A

\*

% B K 0 2 ; 0 / 8 0 0 H 0 H

? ? ? H; 0; B /+++++++ ;  
B H 0 K 0 H 0 A 0: ;  
8 0 ; B 0 0 7; \*

; 2 A; ? Q 0 0 2 ; :

K H 00 B ?? 0 C ; J :  
0 0 N 0 : N 0 ; 80 \* !  
0 : 0 H ; B /+++++++ B 0 ?  
0 @ B 0 A B :  
0 : 2 A \*









' . C ' ? \* V " . C ' ? \* DU 3 ? \* E ' 6 C ' ? \*  
DU H ? \* E , - # # \$ ## , ' 6 C ' H ? \*  
DU ? \* E V ' % C ' H ? \* DU ' H ? \* E

V ' . C ' ? \* DU ? \* E V

' 6 C ' ? \* DU H ? \* E

& ! # \$ ## , " 6 C ' ( ? \* DU ' ? \* E V

" % C ' H ? \* DU " H ? \* E " . C ' ? \* DU ' ? \* E V "  
6 C ' ? \* DU H ? \* E , ! - % # \$ %  
0 ? 0 -- ! \$ 0 ? 0 A ; -  
! # \$ 2 S ?? ; ! & # \$ ) ? A 0 0 7 ; \*

? 0 0 0 0 ; 8 : 0 0 :

0 8 ; 0 ; N 8 0 : H ? \*  
" \* \$ + + + + + +

00 3 A 8 ; 8 A ; B 0  
0 2 ; ; ? ; : K B 0  
\* % 0 : B 0  
! # # \$ \* \*

" : 0 0 7 ; ; C 0 - ! & # \$  
; ; 0 \* K  
I 0 ; 2 0 L @ 0 = 00 \*

- ! 0 2 I : 0 A 0 ; \* % C : 0 ; 0  
" : @ A ? ? ; B

/ + + + + + + + +

0 A : 5 \* \$ + + + + + + ; :

E. 18

! " # \$ %

0 8 B 0 A ; 0  
' = A \* 6 H 2 0 @ ; 0 A 0  
; 8 0 ; = : 0 H 0 @ B H 0  
A 0 0

? A 0 H 0 7 ; \* 00  
; 0 ; : ' H ( ? \* : 2 ;

3 ? \* : C 0 I 0 0 2 : B  
0 ;

? A 0 0 7 ; ! # \$ 0 H 0 = ? ; B  
0 ; I \$ + + + + + + H 2 @ ? A ? 0 0 2 0  
0 \*

